



## Referat

# Ældreråd

Mødelokale 2  
21. august 2017  
Kl. 10:15

### Medlemmer

Flemming Pihl  
Marianne Jensen  
Lilly Meisner Pedersen  
Birthe Høfler  
Bodil Nielsen  
Helmut Madsen  
Karsten P. Smith  
Oda Petersen  
Jens Kierkegaard

### Bemærkning:

Afbud fra: Oda Petersen.

Flemming Pihl, Bodil Nielsen, Helmut Madsen og Jens Kierkegaard deltog ikke ved behandling af punkterne 389 - 394.

	<b>Indholdsfortegnelse</b>	<b>Side</b>
385	Siden sidst	417
386	Rehabilitering i døgnplejen - Temadrøftelse	418
387	Kvalitetsstandard personlig og praktisk hjælp 2017 - Høring	421
388	Serviceovens § 79 - reviderede retningslinjer (høring) samt godkendelse af proces 2018	423
389	Ældrerådsvalg 2017	425
390	Nyt fra Sundhed & Omsorg v/Tina Mørk	427
391	Gennemgang af Social og Sundhedsudvalgets dagorden v/Tina Mørk	428
392	Gennemgang af PTU 's dagsorden v/Tina Mørk	429
393	Ældrerådets budget	430
394	Eventuelt	431

#### **Forkortelser for politiske udvalg**

**KB** = Kommunalbestyrelsen **ØU** = Økonomiudvalget **PTU** = Plan- og Teknikudvalget

**NFK** = Natur-, Fritids- og Kulturudvalget **BU** = Børneudvalget **SSU** = Social- og Sundhedsudvalget

## 385 Siden sidst

00.01.00-I00-18-16 – TineVNIe

### Indstilling

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- Godkende referat fra den 12. juni 2017.
- Orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning

Deltog ikke: Oda Petersen.

Referatet fra den 12. juni 2017 blev godkendt.

Tilfredshedsundersøgelse blandt borgere, som modtager hjælp. Tina Mørk fortalte, at spørgsmål om tilfredshed indgår som en del af de tilsynsbesøg, som foretages 1 gang årligt. Der ud over arbejdes der med forslag til en tilsynspolitik, hvor det bl.a. skal drøftes, hvornår en undersøgelse skal laves igen og på hvilke områder.

Orientering om § 18 proces 2018, som sættes i gang i efteråret 2017.

Borgerhenvendelse vedr. aflysning af akut tid hos lægen, da borgeren ikke kunne få kørsel. Ældrerådet drøftede, om sagen skal tages op. Tina fortalte, at Movia står for Flextrafik, og derfor følger deres regler. Kørsel med taxa har en vagtordning, men der er meget få vogne i ordningen. Bjørn Voltzmann og Steen S. Hansen er orienteret om sagen.

### Sagsfremstilling

Siden sidst - herunder:

- Godkendelse af referat fra ældrerådsmødet den 12. juni 2017.
- Status v/formand Birthe Høfler.
- Tilfredshedsundersøgelse.
- Orientering om § 18 proces 2018 v/Tina Mørk.

### Økonomi

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.

### Bilag

- § 18 - Annonce 2018

# 386 Rehabilitering i døgnplejen - Temadrøftelse

15.17.18-A30-1-17 – TineVNIe

## Resumé

Temadrøftelse vedrørende rehabiliteringsindsatsen i Døgnplejen. Stevns kommune har i lighed med øvrige kommuner allerede fra 2011 arbejdet med rehabilitering i hjemmeplejen, i form af Hjemmetræningsprojektet HVT. Mulighederne i projektet vurderes at være udtømte, derfor har Sundhed og Omsorg udarbejdet rehab fase 2, som samtidig er en udrulning fra projektstatus til fuld drift, som omfatter hjemmeplejen, sygeplejen, træningsenhed og visitation. Målet er, at alle borgere får tilbudt et Rehab-forløb, som det er beskrevet i loven, i op til 12 uger.

## Indstilling

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- Drøfte rehabiliteringsindsatsen i Døgnplejen.

## Beslutning

Deltog ikke: Oda Petersen.

Karina Bernth (gruppeleder Visitation og Hjælpemidler) og Tine Gylling (leder af hjemmeplejen) deltog på mødet for at orientere om rehabilitering i Stevns Kommune.

Orientering v/Karina Bernth - herunder:

- Opstart med hverdagsrehab i 2011.
- Inspiration blev hentet bl.a. fra Odense og Roskilde kommuner.
- Der blev nedsat en blandet arbejdende styregruppe samt nogle arbejdsgrupper. Deres arbejde mundede ud i en REHAB manual.
- En følgegruppe arbejder nu videre med implementering af manualen.
- Kompetenceudviklingsforløb.
- Fokus på medinddragelse af borgeren. Borgeren er med til at fastsætte målet.
- 12 ugers forløb med løbende opfølgning/evaluering.
- 4 teams holder ugentlige møder.

Orientering v/Tine Gylling – herunder:

- Møder/dagsorden.
- Mødedogmer.
- Tværgående møder.
- Klippekort og nye muligheder i forbindelse med rehabilitering og ensomhed.
- Eksempler på gode historier om rehabforløb.
- Værktøjskasse og inspirationskasse, som er materiale med gode idéer og forslag om hjælpemidler, som borgeren kan købe og dermed forbedre sin hverdag.

Følgende emner blev drøftet:

- Justering, opfølgning og fokus på medicinering – herunder samarbejds møde med lægerne vedr. borgere på plejecentre vedr. justering af medicin.
- Målgruppen for rehabforløbene.
- Evaluering af mål og forløb.
- Invitation af andre gæster – f.eks. hjælpemidler - til ugemøderne.

Det er Visitationen, som henviser borgeren til et rehabforløb.

Ældrerådet spurgte ind til rehabilitering i forhold til handicapområdet. Svaret er, at det rehabiliterende arbejde hele tiden bliver udviklet, og at det er nu mærkbart, at der arbejdes mere tværfagligt end tidligere. Fremadrettet vil det være en mulighed at udvide arbejdet til f.eks. voksen/handicap- eller demensområdet.

### **Sagsfremstilling**

Temadrøftelse vedrørende den rehabiliterende indsats i Døgnglejen.

Følgende medarbejdere fra forvaltningen deltager under dette punkt: Gruppeleder Visitation og Hjælpemidler Karina Bernth og leder af Hjemmeplejen Tine Gylling.

Siden 2011 har Sundhed og Omsorg gennemført Hjemmetræningsprojektet HVT, og der er høstet gode erfaringer med rehabilitering i hjemmeplejen. Dog var det for få borgere, som har fået glæde af et rehabiliteringsforløb. Med lovændringen i 2015 står klart at alle borgere, som søger om hjemmepleje, skal tilbydes et rehabiliteringsforløb på op til 12 uger. Dette indebærer, at Sundhed og Omsorg måtte gå fra projekt til at udbrede rehabilitering til den samlede drift og nedbryde søjler, for at skabe de bedste rehabiliteringsforløb for borgerne.

I det nye Rehab, hvor den udarbejdede manual er vedlagt til orientering, arbejdes der fuldstændig på tværs af organisationens søjler, således at hjemmeplejen, sygeplejen, træningsenheden og visitationen indgår i tværfaglige teams i de fire områder, som hjemmeplejen er organiseret i.

Der arbejdes i det tværfaglige team ud fra metoden Relationel Koordinering, som betyder at teamet har øje for hvordan hinandens fagligheder kan bringes i spil, og at der opstilles mål for rehab-indsatsen sammen med borgeren. Det skal give mening for borgeren og være i tråd med Sundhed og Omsorgs nye vision: "Styrke – til dit liv".

Som noget nyt arbejdes med udpegning af Forløbskoordinator for hver borger-rehab-sag og der er klare aftaler på, hvordan hele forløbet afvikles.

Det er også nyt, at Rehab er blevet til i et fælles arbejde om at udforme en manual, hvor processen i sig selv i styregrupper og arbejdsgrupper har betydet, at de forskellige medarbejdere og ledere har fået ejerskab til metoden. Der har endvidere ved brug af værdighedsmidlerne været gennemført kompetenceudvikling i Relationel koordinering og rehabilitering ved Marselisborg-konsulenterne.

### **Økonomi**

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.

### **Bilag**

- REHAB manual

# 387 Kvalitetsstandard personlig og praktisk hjælp 2017 - Høring

27.36.04-P23-1-16 – TineVNie

## Indstilling

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- Afgive høringssvar til Kvalitetsstandard for personlig og praktisk hjælp 2017.

## Beslutning

Deltog ikke: Oda Petersen.

På ældrerådsmødet den 12. juni besluttede Ældrerådet at udsætte høring af Kvalitetsstandarden til dette møde, da rådet havde en del spørgsmål til standarden. Derudover efterspurgte rådet en orientering om, hvilke ændringer der er foretaget i den nye standard i forhold til gamle.

Karina Bernth og Tine Gylling deltog under dette punkt og besvarede spørgsmål om, hvad personalet gør/ikke gør, må/ikke må. Materiale vedr. plejepakker blev omdelt på mødet.

Den nye kvalitetsstandard er formuleret, så den er lettere at forstå for borgerne. Kvalitetsstandarden er på hjemmesiden og Pixie-udgaven tages med ud til borgeren. Rehabilitering og klippekortordning er tilføjet i standarden. Der er ingen ændringer i forhold til frekvens af rengøring.

Der var efterfølgende drøftelse og orientering om:

- Vikardækning/mange forskellige hjælpere hos borgerne og prioritering i hjemmeplejen.
- Flytning af KAS og fremtidssikring af rehabiliteringspladser.
- Madordning. Tilfredshed hos borger/utilfredshed hos de pårørende.
- De Glade Vikarer.
- Budget i forhold til udvikling i borgergruppe over 80 år.
- Rekruttering af personale - herunder også personale, som kan kommunikerer med de borgere, som ikke forstår/kan tale dansk.

Flere i Ældrerådet ser personale, der taler i telefon under bilkørsel. Tine Gylling vil følge op på dette.

Ældrerådet's høringssvar vil indgå i sagen, som er på SSU's dagsorden den 27. september.

## Sagsfremstilling

På ældrerådsmødet den 12. juni 2017 valgte Ældrerådet at udsætte høring af Kvalitetsstandard for personlig og praktisk hjælp 2017 til dette møde, da Ældrerådet ønskede en tydeliggørelse af ændringerne i den nye kvalitetsstandard i forhold til den gamle standard på området.

Grubeleder for Visitation og Hjælpemidler Karina Bernth deltager på dette møde for at uddybe ændringerne i den nye kvalitetsstandard samt besvare spørgsmål fra Ældrerådet.

Ældrerådets høringssvar vil indgå i den efterfølgende politiske behandling af sagen i SSU.

### **Økonomi**

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.

### **Bilag**

- Dagsordenspunkt: Kvalitetsstandard personlig og praktisk hjælp 2017 - høring behandlet på mødet 12. juni 2017 kl. 10:15 (Mødelokale 2 - deadline d. 29/5 2017) i Ældreråd (2017).docx
- Dagsordenspunkt: Kvalitetsstandard personlig og praktisk hjælp 2017 behandlet på mødet 17. maj 2017 kl. 15:00 (Mødelokale 1) i Social- og Sundhedsudvalget (2017).docx
- Kvalitetsstandard i det nye design\_02\_05\_2017
- Kvalitetsstandard Pixi udgave 2017
- Kvalitetsstandarder 2015



# 388 Servicelovens § 79 - reviderede retningslinjer (høring) samt godkendelse af proces 2018

27.35.08-Ø40-1-17 - TineVNIe

## Resumé

Høring af reviderede § 79 retningslinjer samt godkendelse af processen for 2018.

## Indstilling

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- Afgive høringssvar til reviderede retningslinjer for tildeling af tilskud efter Servicelovens § 79.
- Godkende ansøgningsproces og annoncering for 2018.

## Beslutning

Deltog ikke: Oda Petersen.

Bilagene til dette punkt var sendt til Ældrerådet pr. mail den 8. august 2017.

Birthe havde formuleret et udkast til høringssvar til reviderede § 79 retningslinjer og forslag om ny fordeling. Udkastet blev læst op og efterfølgende drøftet.

Ældrerådet besluttede at formulere det endelige høringssvar efter dette møde. Høringssvaret vil indgå i SSU's behandling af sagen den 23. august.

Der blev orienteret om tidsplan og annoncering for proces 2018 - herunder også forslag om fælles annonce mellem handicapråd og ældreråd.

Ældrerådet godkendte processen og udkast til fælles annonce.

## Sagsfremstilling

De nye retningslinjer for tildeling af tilskud efter Servicelovens § 79, som blev benyttet første gang ved processen i 2017, er blevet evalueret. Efterfølgende har administrationen lavet et udkast til en række ændringer i både retningslinjer, ansøgningsskema og regnskabsark. Ændringerne er lavet med henblik på at afbureaukratisere processen samt skabe harmonisering mellem retningslinjer/kriterier for §§ 18 og 79.

Ældrerådet's høringssvar vil indgå i SSU's behandling af sagen den 23. august 2017.

Den 23. august behandler SSU også administrationens forslag om, at fordeling af § 79 puljen ændres tilbage til tidligere fordeling med 75 % til Ældrerådet og 25 % til Handicaprådet. Denne anbefaling har administrationen foretaget ud fra evaluering af dette års uddeling af tilskud,

hvor det viste sig, at Handicaprådet ikke havde behov for alle midlerne i deres regi samtidig med, at Ældrerådet ikke havde midler nok til at tilgodese alle deres ansøgere. Resultat blev, at Handicaprådet besluttede at overføre overskuddet fra deres pulje på kr. 36.500 til Ældrerådet.

Ældrerådet skal på dette møde også godkende ansøgningsprocessen for 2018 - herunder annoncering.

I 2017 blev der annonceret både i Handicapråds- og Ældrerådsregi, disse annoncer var stort set identiske. Derfor har administrationen udarbejdet et udkast til en fælles annonce mellem Ældreråd og Handicapråd. Ved fælles annoncering vil der kunne opnås en samlet besparelse på ca. kr. 2.500,00, som derved kommer ansøgerne til gode.

Bilagene til denne sag er sendt pr. mail til Ældrerådet den 8. august 2017.

### **Økonomi**

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.

### **Bilag**

- § 79 Hjælpekema til regnskab - udkast - juni 2017
- § 79 ansøgningskema - udkast - juni 2017
- Retningslinjer for tildeling af tilskud efter Serviceloven - udkast fra juni 2017
- § 79 Retningslinjer - revidering. Dagsordenspunkt til SSU den 23 august 2017.
- § 79 2018 - fællesannonce

## 389 Ældrerådvalg 2017

84.12.00-P21-1-16 – TineVNie

### Indstilling

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- Orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning

Deltog ikke: Oda Petersen, Flemming Pihl, Bodil Nielsen, Helmut Madsen og Jens Kierkegaard.

Status:

- Pt. er der 6 kandidater, der har meldt sig på banen. Ældrerådet drøftede vigtigheden i så mange kandidater som muligt, så der også er suppleanter til det nye Ældreråd.
- Presseomtale og annonce under Stevns Kommunes fællesannonce kommer i Stevnsbladet i uge 34.
- Derudover kommer der også annonce i Stevnsbladet i uge 35. Birthe sender denne annonce til Thomas Meyhoff, med henblik på at bruge den på kommunens Facebook.
- Hjemmesiden er gjort klar med orientering om valget og kandidatanmeldelse.
- Der er fundet administrative medarbejdere til valgdagen. Nu skal der findes hjælpere blandt Ældrerådet, de nye kandidater eller andre. I forhold til bemandingsplan opfordres alle til at give besked om, hvor og hvor mange timer hver enkelt ønsker at være til stede på selve valgdagen.

Ældrerådet besluttede, at der skal være 1 almindelig og 1 handicap stemmeboks pr. valgsted. Derudover pointeres behovet for ekstra stole på valgstederne igen.

Drøftelse af Danske Ældreråds invitation til ældrepolitisk konference, hvor nuværende og kommende medlemmer inviteres. Ældrerådet besluttede, at kommende medlemmer/kandidater til Ældrerådet ikke inviteres med, da der endnu ikke har været valg. Tilmelding til konferencen sættes på dagsordenen til ældrerådsmødet den 25. september.

### Sagsfremstilling

Status over forberedelse af ældrerådsvalet 2017 - herunder:

- Udformning af stemmeseddel.
- Hjælpere på valgdagen.

### **Økonomi**

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget, da udgifterne holdes inden for den afsatte budgetramme for afvikling af ældre-rådvalg i 2017 på kr. 135.000.

### **Bilag**

- Stemmeseddel brevafstemning Ældrerådvalg 2013

## **390 Nyt fra Sundhed & Omsorg v/Tina Mørk**

00.01.00-I00-18-16 – TineVNIe

### **Indstilling**

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- Orienteringen tages til efterretning.

### **Beslutning**

Deltog ikke: Oda Petersen, Flemming Pihl, Bodil Nielsen, Helmut Madsen og Jens Kierkegaard.

Tina Mørk orienterede om ministerbesøget på Sundheds- og Frivillighedscentret den 17. august.

Der blev spurgt ind til vasketøjsordningen. Denne fungerer, iflg. Tina, som den skal. Hvis ældrerådet hører om andet, opfordres de til at komme med tilbagemeldinger.

### **Sagsfremstilling**

Nyt fra Sundhed & Omsorg v/Tina Mørk.

### **Økonomi**

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.

## 391 Gennemgang af Social og Sundhedsudvalgets dagorden v/Tina Mørk

00.01.00-I00-19-16 – TineVNi

### Indstilling

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- SSU´s dagsorden tages til efterretning.

### Beslutning

Deltog ikke: Oda Petersen, Flemming Pihl, Bodil Nielsen, Helmut Madsen og Jens Kierkegaard.

Følgende punkter fra SSU´s dagsordenen blev gennemgået:

- Budgetopfølgning 2 – herunder overførsel af merforbrug fra år til år. BOP2 ser meget fornuftigt ud. Den største udfordring er merforbruget i døgnplejen.
- Budget 2018, hvor der er fremsat forslag om rengøring hver 14. dag og tilkøb af ekstra tid. Ældrerådet´s høringsvar fra tidligere indgår i behandlingen af punktet.
- Sagsbehandlingstid på hjælpemidler, hvor der især er pres på området for kropsbårne hjælpemidler og genbrugshjælpemidler på grund af den voldsomme vækst i udskrivninger fra sygehuse. Regionen sender ikke længere hjælpemidler med hjem. De hurtige og mange udskrivninger sætter også pres på i forhold til hjælpernes hjælpemidler i hjemmene. Der er lagt budgetønske ind om flere midler til området.
- Status på Strøbyhjemmet, hvor der indstilles til, at punktet åbnes op.
- Eventuelt - herunder notat om KAS – som flyttede i tirsdags, notat om klippekortordning samt status på værdighedsmidler. Status vedr. værdighedsmidler bliver sendt til Ældrerådet sammen med referatet fra dette møde.

### Sagsfremstilling

Efter aftale i Ældrerådet drøftes SSU´s dagsorden til det kommende møde.

./. Link til kommende dagsordener og referater på Stevns Kommunes hjemmeside: <https://stevns.dk/om-kommunen/dagsordner-referater/dagsordener-referater>

### Økonomi

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.

## 392 Gennemgang af PTU ´s dagsorden v/Tina Mørk

00.01.00-I00-19-16 – TineVNi

### Indstilling

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- Orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning

Deltog ikke: Oda Petersen, Flemming Pihl, Bodil Nielsen, Helmut Madsen og Jens Kierkegaard.

I forbindelse med drøftelse af arbejdet med Rødvig Station, drøftede Ældrerådet også PTU ´s område generelt, hvor det er yderst sjældent, at rådet modtager orientering eller høringsmateriale på området. Tina Mørk vil kontakte Teknik og Miljø, så orientering og høringsmateriale i forhold til områder af relevans for ældre fremadrettet sendes til ældrerådet.

Ikke noget af relevans for Ældrerådet på PTU ´s dagsorden.

### Sagsfremstilling

Efter aftale i Ældrerådet drøftes PTU ´s dagsorden til det kommende møde.

./. Link til kommende dagsordener og referater på Stevns Kommunes hjemmeside: <https://stevns.dk/om-kommunen/dagsordner-referater/dagsordener-referater>

### Økonomi

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.

## 393 Ældrerådets budget

00.30.00-000-6-16 - TineVNie

### Indstilling

Det indstilles til Ældrerådet, at:

- Budgettet for 2017 tages til efterretning.

### Beslutning

Deltog ikke: Oda Petersen, Flemming Pihl, Bodil Nielsen, Helmut Madsen og Jens Kierkegaard.

Budgettet blev taget til efterretning.

### Sagsfremstilling

Status for Ældrerådets budget 2017:

<b>Ældrerådets budget 2017</b>	119.000
Forbrug pr. 07.08.2017	
Kontingent Danske Ældreråd	
Diæter og kørselsgodtgørelse	38.795
Mødefortæring	2.556
Deltagelse konferencer/ temadage m.v.	13.385
Annoncering	1.075
Repræsentation	159
<b>Restbudget</b>	63.030

### Økonomi

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.



## **394 Eventuelt**

00.01.00-I00-18-16 – TineVNie

### **Beslutning**

Deltog ikke: Oda Petersen, Flemming Pihl, Bodil Nielsen, Helmut Madsen og Jens Kierkegaard.

Ikke noget under eventuelt.

### **Sagsfremstilling**

Eventuelt.

### **Økonomi**

Sagen har ingen konsekvenser for Stevns Kommunes budget.